



## 이의제기 절차에 관한 안내:

### 1973년 재활법 504조항(Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973)

다음은 연방정부와 해당되는 장애 학생을 위한 Montgomery County Public Schools(MCPS) Regulation ACG-RB 504 조항에 의해 보장되는 권리의 요약입니다.

### 504 조항에 따라, 학생은 다음과 같은 권리가 있습니다.

1. 학생의 장애에 따라 일어나는 차별 없이 공교육 프로그램에 **참여하고 혜택을 받을 수 있는 권리.**
2. 식별, 평가, 재평가, 프로그램 결정 및 배치 결정에 **참여하고 통보를 받을 권리.**
3. **적절한 무상 공립교육을 받을 권리.** 장애가 없는 학생과 함께 최대한 적절한 상황에서의 교육을 받을 권리를 포함합니다.
4. 가능한 경우, 학교 프로그램 및 학교가 후원하는 방과후 활동참여에 장애가 없는 학생과 **동일한 기회를 갖는 권리.**
5. 학생을 잘 아는 사람이 제공하는 정보 및 평가자료와 프로그램의 선택 등 다양한 자료를 통해 **식별, 평가, 배치/프로그램 결정을 받을 권리.**
6. 법과 MCPS Regulation JOA-RA, Student Records 에 따라 **자녀의 교육기록을 살펴보고** 이 기록의 복사본을 받을 권리.
7. 식별, 평가, 재평가, 배치/프로그램 결정에 불만이 있을 경우 **문제 해결 방법을 찾을 권리.**

- MCPS Office of Special Education, Resolution and Compliance Unit의 504조항 담당자 (Coordinator)에게 연락하여 504 행정적 검토 (Administrative Review)를 신청할 수 있습니다.
- 또한, MCPS Section 504 조항 담당자를 통해 Maryland Office of Administrative Hearing에 중재를 요청할 수도 있습니다. 중재는 합의를 하는 데에 부모님/후견인이 적극적인 파트너 역할을 할 수 있도록 해줍니다.
- MCPS Section 504 조항 담당자를 통해 Maryland Office of Administrative Hearing에 MCPS 504 조항 청문회를 신청할 수도 있습니다. 청문회는 행정 판사의 인도하에 이루어집니다. 청문회는 학부모/후견인과 함께 의원회 대표가 참석할 수도 있습니다. 청문회 담당자의 결정은 이의제기를 할 수 있으며, 결정의 재검토를 요청할 수 있습니다.
- 추가 안내는 U.S. Department of Education, Office for Civil Rights (215-656-8541)에 연락하십시오.

#### MCPS 504 조항 이행 여부의 감시 책임을 담당자:

#### MCPS 504 조항 담당자

(Section 504 coordinator)

Resolution and Compliance Unit

850 Hungerford Drive, Room 208

Rockville, MD 20850

전화: 301-517-5864

TDD/TTY: 301-279-312

# MCPS 차별 금지 성명

Montgomery County Public Schools(MCPS)는 인종, 민족, 피부색, 조상, 조국, 종교, 이민상태, 성, 성별, 성역할, 성표현, 성취향, 가족/부모 상태, 결혼상태, 나이, 육체적 정신적 장애, 가난, 사회경제적 상태, 언어, 또는 합법적이고 헌법적으로 보호되는 성향 관련으로서의 차별을 용납하지 않습니다. 차별은 오랫동안 우리가 심여를 기울여 만들어 육성하고 향상시켜 온, 모두에 대한 형평, 포용, 수용에 관한 우리의 노력을 약하게 만들어 버립니다. 차별의 일부 예에는 증오적 행동, 폭력, 무감각, 괴롭힘, 불링/왕따, 무례 또는 보복 등이 포함됩니다. 자세한 안내는 교육위원회 정책 ACA, 차별금지, 평등 및 공평과 문화적 능력(Nondiscrimination, Equity, and Cultural Proficiency)을 봅시다. 이 정책은 학생 한 사람 한 사람이 모두 중요하며 특히, 개인의 실제 또는 여겨지는 인적 특성으로 교육적 결과를 예측해서는 안 된다는 교육위원회의 신념을 단호하게 말해주고 있습니다. 이 정책은 공평성이란, 묵시적인 편견, 정당화할 수 없는 다른 관습, 교육과 고용의 기회의 평등을 저해하는 구조적, 교육적 편견을 발견하고 고치도록해야 한다는 것을 나타냅니다.

MCPS 교직원에 대한 질문 또는 불평사항*	MCPS 학생에 대한 질문 또는 불평사항*
<b>Office of Employee Engagement and Labor Relations</b> Department of Compliance and Investigations 850 Hungerford Drive, Room 55 Rockville, MD 20850 240-740-2888 OCOO-EmployeeEngagement@mcpsmd.org	<b>Office of School Administration</b> Office of School Administration Compliance Unit 850 Hungerford Drive, Room 162 Rockville, MD 20850 301-279-3444 OSSA-SchoolAdministration@mcpsmd.org

\*장애 학생을 위한 조정에 관한 질문, 불평 또는 요청은 Office of Special Education Resolution and Compliance Unit, 수퍼바이저 (전화:301-517-5864)로 문의합니다. 교직원을 위한 조정 또는 조절에 관한 질문은 Office of Employee Engagement and Labor Relations, Department of Compliance and Investigations, 240-740-2888로 문의합니다. 추가로 차별에 관한 불평사항은 다른 기관에 신고할 수도 있습니다. 예: U.S. Equal Employment Opportunity Commission, Baltimore Field Office, City Crescent Bldg., 10 S. Howard Street, Third Floor, Baltimore, MD 21201, 1-800-669-4000, 1-800-669-6820 (TTY); 또는 U.S. Department of Education, Office for Civil Rights, Lyndon Baines Johnson Dept. of Education Bldg., 400 Maryland Avenue, SW, Washington, DC 20202-1100, 1-800-421-3481, 1-800-877-8339 (TDD), OCR@ed.gov, www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/complaintintro.html.

안내서는 영어 이외의 언어와 미국 장애인 복지법 (Americans with Disabilities Act)에 의거하여 대체 형식이 준비되어 있습니다. MCPS Public Information Office and Web Services, 전화 번호 240-740-2837, 1-800-735-2258 (Maryland Relay) 또는, PIO@mcpsmd.org로 연락하여 요청합니다. 수화 통역 및 기타 특수 보조 등의 제반 시설이 필요한 경우는 MCPS의 Office of Interpreting Services, 전화 301-740-1800, 301-637-2958 (VP) 또는 Interpreting\_Services@mcpsmd.org로 연락합니다. 영어 이외의 다른 언어로의 번역 또는 통역이 필요한 경우는 Language Assistance Services Unit 전화240-314-4810로 문의합니다. MCPS는 또한, 보이스카우트/걸스카우트과 다른 지정된 청소년 그룹에 평등한 기회를 제공합니다.